

# SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

*the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY*



**Church Location: 1327 N. Noble St.  
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

**Parish Office** 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

**Telephone** 773-278-2470

**Fax** 773-278-9550

**Office Hours:** 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor**  
**Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896**  
**Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104**  
**Cristina Carrasco, Parish Secretary**  
[www.ststanschurch.org](http://www.ststanschurch.org)

## MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English  
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English  
8:45 a.m. Polish  
10:00 a.m. English  
11:30 a.m. Spanish  
5:30 p.m. Spanish

## WEEKDAY SCHEDULE

7:00 p.m. Mass

## CONFESSIONS

Monday thru Friday - 6 p.m.-6:45 p.m.  
Mon, Wed, Fri English only / Tue, Thur English & Spanish

## SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School**  
**1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642**  
**Tel (773) 278- 4560 Fax (773) 278 – 9097**  
[www.ststanschicago.org](http://www.ststanschicago.org)

**Principal** Mrs. Michele Alday-Engleman  
**CRE** Mrs. Josefina Contreras  
**CCD** Mrs. Barbara Heyrman

## EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass

Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM

Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

## DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m.-3 a.m. every Thursday (English/Spanish)

7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)

7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

## RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - Lower church (Spanish)

## ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: [restoreststans@comcast.net](mailto:restoreststans@comcast.net)

## PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m

For volunteer/donation please contact Roberta 630-258-9274 or Carin 773-276-9837

## WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony  
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM  
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

**LETTER FROM THE PASTOR**  
**WELCOME TO ALL VISITORS OF OPEN HOUSE CHICAGO**  
**150<sup>TH</sup> JUBILEE – ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH**

Dear Friends,

*I want to live in the temple of the Great God, where everything is found. In this sanctuary, I find all that I love most rapturously, all that I thought most truly, all of those most beautiful things I wished to accomplish.*

These are the words of Bogdan Janski who founded the *Congregation of the Resurrection* and whose progeny, the Resurrectionists priests and brothers, have served those who have stepped through these doors into the sacred space of St. Stanislaus Kostka for the last 150 years. His words poignantly confirm the mission entrusted to the parish by the Blessed Virgin Mary to the people of our time.

*Open the doors to sanctuary that the cacophony of the world not shout into silence the voice of the Living God.*

This year the parish feels ever so deeply, great joy and immense gratitude, as St. Stanislaus Kostka observes its 150<sup>th</sup> Jubilee Year. One hundred and fifty years seems rather miniscule considering the Church has been laboring and rejoicing under the banner of the Risen Christ already 2000 years, but in the year of our Lord 1867 those 2000 years flowed succinctly into the life of St. Stanislaus Kostka Parish just as the parish was so beautifully woven into the Church's sacred story. By the grace of God and the faithful response of a believing people, 150 years later, the story continues to unfold in concert with the Church and under the same banner of Easter victory.

St. Stanislaus Kostka Parish is a witness to the enduring grace of the Risen Lord who, 2000 years ago, sent his small band of disciples to go forth to all nations with the proclamation that God lives forever more. The seed of faith in the Risen Lord bears fruit and gives life unto his second coming when the kingdom will be fully realized.

At the turn of the 19<sup>th</sup> Century into the 20<sup>th</sup>, the parish of St. Stanislaus Kostka was hailed as one of the largest in the world with a membership of 40,000. It had an appearance similar to that of the multitude who witnessed the outpouring of the Holy Spirit 2000 years ago in the Holy City of Jerusalem. By contrast, today the parish may be likened to the small band of disciples who were greeted by the Risen Lord in the Cenacle that first Easter Sunday.

But be not discouraged, the same Risen Lord comes today as he did 2000 years ago with the same summons, "Do not be afraid." Jesus has conquered the Evil One and though the devil's machinations continue to deceive, seduce, and terrorize, we need not be slaves to him nor to sin and death any more. This is the time for witness as we journey onward between the first and second coming of Christ.

Confronted with challenges unheard of in the time of our Lord's first appearance 2000 years ago, the odds today do not seemingly favor us, but on the eve of his suffering death Jesus reminded us the path we are called to follow is not easy. Our consolation is the knowledge that we have been chosen by God who continues to reveal himself to us who eat and drink with him. His favor is in us and ours is in him.

This is the great mystery of our faith. The Risen Jesus is recognized in the *breaking of the bread*, not by all, but to us who have been called by God to go forth and bear witness. This is a new day and a new time for sure, but the Risen Lord is the same now as he was 2000 years ago. He is the same today as he was 150 years ago when those first Polish families, placing themselves under the patronage of St. Stanislaus Kostka received permission to form a parish and build a *sanctuary* on this very ground. The Risen Christ is with us still.

St. Stanislaus Kostka is a parish that literally moved an expressway and now under the patronage of the Blessed Virgin Mary, the parish turns east to the *pilgrims* making their journey up and down the Kennedy Expressway. Echoing anew the words of Bogdan Janski may her children find here in *sanctuary, the Great God rapturously loved, and all that is true and good so that beautiful things be accomplished.*

For this the Blessed Virgin Mary calls for the opening of these doors. To this end we've opened the doors 24/7 and strive to be faithful in hope and prayer that today and well into the future, in this historic parish – in this beautiful sanctuary - a searching people find support in the merciful God and that his grace complete in them the work of salvation.

Sincerely in the Risen Lord,

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

**CARTA DEL PÁRROCO**  
**LE DAMOS LA BIENVENIDA A LOS VISITANTES A LA CASA ABIERTA DE CHICAGO**  
**150 AÑO JUBILAR – PARROQUIA DE SAN ESTANISLAO KOSTKA**

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

*Quiero vivir en el templo del Gran Dios, donde se encuentra todo. En este santuario, encuentro todo lo que más amo, todo lo que pensé era lo más verdadero, todas esas cosas más hermosas que deseaba realizar.*

Estas son las palabras de Bogdan Janski quien fundó la Congregación de la Resurrección y cuyos descendientes, los sacerdotes y hermanos Resurreccionistas, le han servido a aquellos que han pasado por estas puertas hacia el espacio sagrado de San Estanislao Kostka por los últimos 150 años. Sus palabras confirman de una manera expresiva la misión confiada a la parroquia por medio de la Santísima Virgen María al pueblo de nuestros tiempos.

*Abre las puertas del santuario para que la cacofonía del mundo no calle la voz del Dios Vivo.*

Este año, la parroquia siente una profunda, una gran alegría y una inmensa gratitud, ya que San Estanislao observa su 150 Año Jubilar. Ciento cincuenta años parecen pocos, considerando que la Iglesia ya ha estado trabajando y regocijando bajo el estandarte del Cristo Resucitado por 2000 años, pero en el año de Nuestro Señor 1867 esos 2000 años han fluido sucintamente en la vida de la Parroquia de San Estanislao Kostka así como la parroquia ha sido hermosamente tejida en la sagrada historia de la Iglesia. Por la gracia de Dios y la respuesta fiel de un pueblo creyente, 150 años después, la historia continúa a desarrollar junto con la Iglesia y bajo el mismo estandarte de la Victoria Pascual.

La Parroquia de San Estanislao Kostka es testigo de la gracia duradera del Señor Resucitado quien, hace 2000 años, mandó a su pequeña banda de discípulos a que fueran a todas las naciones con la proclamación de que Dios vive para siempre. La semilla de la fe en el Señor Resucitado da fruto y da vida hasta Su segunda venida cuando el reino sea realizado por completo.

A la vuelta del Siglo 19 hacia el Siglo 20, la parroquia de San Estanislao Kostka fue aclamada como una de las parroquias más grandes en el mundo con una membrecía de 40,000. Tenía una apariencia similar a la de la multitud que fue testigo del derramamiento del Espíritu Santo hace 2000 años en la Ciudad Santa de Jerusalén. En cambio, hoy la parroquia puede ser comparada a la pequeña banda de discípulos que fueron saludados por el Señor Resucitado en el Cenáculo en ese primer Domingo de Pascua.

Pero no se desanimen, el mismo Señor Resucitado viene hoy como lo hizo hace 2000 años con el mismo llamado, “No teman.” Jesús ha derrotado al Maligno y aunque las maquinaciones del demonio continúan a engañar, seducir, y aterrorizar, no debemos ser jamás esclavos a él ni al pecado. Este es el tiempo para ser testigos mientras vamos por el camino entre la primera y segunda venida de Cristo.

Enfrentados con los desafíos que no existían en el tiempo de la primera venida de nuestro Señor hace 2000 años, las probabilidades de hoy no parecen favorecernos, pero en la noche de Su sufrimiento a la muerte Jesús nos recordó que el camino del cual somos llamados a seguir no es fácil. Nuestro consuelo es el saber que hemos sido escogidos por Dios quien continúa a revelarse a nosotros quienes comemos y bebemos con Él. Su favor está en nosotros y el nuestro en Él.

Este es el gran misterio de nuestra fe. El Jesús Resucitado es reconocido al *partir el pan*, no por todos, pero nosotros quienes hemos sido llamados por Dios a caminar hacia adelante dando testimonio. Este es un nuevo día y por seguro un nuevo tiempo, pero el Señor Resucitado es el mismo ahora como lo fue hace 2000 años. Él es el mismo hoy como lo fue hace 150 años cuando las primeras familias Polacas, se encomendaron bajo el padrinaje de San Estanislao Kostka y recibieron el permiso de formar una parroquia y construir un *santuario* sobre este mismo suelo. El Cristo Resucitado aún sigue con nosotros.

San Estanislao Kostka es una parroquia que literalmente movió la autopista y ahora bajo el padrinaje de la Santísima Virgen María, la parroquia mira hacia el este hacia los *peregrinos* que hacen su jornada por la Autopista Kennedy. De nuevo hacen eco las palabras de Bogdan Janski para que sus hijos encuentren aquí en *el santuario, el Gran Dios amado grandemente, y todo lo que es verdadero y bueno para que todas las cosas hermosas sean realizadas.*

Por esto la Santísima Virgen María nos llama a abrir estas puertas. Para este fin hemos abierto las puertas 24 horas al día los 7 días a la semana y esforzándonos a ser fieles en la esperanza y en oración para que hoy y en el futuro, en esta parroquia histórica – en este hermoso santuario – un pueblo en búsqueda encuentre el apoyo en el Dios misericordioso y que Su gracia termine en ellos el trabajo de la salvación.

Sinceramente en el Señor Resucitado,  
Padre Anthony Buš, C.R. – Párroco

## Puerto Rican Relief Fund

The Flores and Cordero Families have created a non-profit organization to assist in efforts to alleviate the suffering people of Puerto Rico. These are the families of Nick and Nydia, our deacon and his wife, who have given over forty years of service and ministry to the people of St. Stanislaus Kostka.

All donations may be contributed to LIPA, Ltd via Quick pay, Pal Pay or Venmo at [Lipahelp2017@gmail.com](mailto:Lipahelp2017@gmail.com) or Lipa, Ltd in c/o Yvette Flores 620 N. Sheridan Road, Unit 1C, Highwood, IL. 60040. Please visit their website at [lipahelp2017.org](http://lipahelp2017.org)

Members of the Flores and Cordero Families are working to secure a plane to travel to Puerto Rico to help in the distribution of aid as well as assisting in the repairs of structural damage caused by the hurricane.

## Recaudación de Fondos de Auxilio a Puerto Rico

Las familias Flores y Cordero han creado una organización sin ánimo de lucro para asistir en los esfuerzos de Socorro al pueblo de Puerto Rico que en estos momentos se encuentra sufriendo. Estas son las familias de Nick y Nydia, nuestro diácono y su esposa, quienes han brindado más de cuarenta años de servicio y ministerio a los feligreses de San Estanislao Kostka.

Pueden mandar sus donaciones a las siguientes organizaciones, LIPA, Ltd por medio de Quick pay, Pal Pay o Venmo por medio de los siguientes correos electrónicos [Lipahelp2017@gmail.com](mailto:Lipahelp2017@gmail.com) o a la siguiente dirección Lipa, Ltd in c/o Yvette Flores 620 N. Sheridan Road, Unit 1C, Highwood, IL. 60040. Favor de visitar su Página de Internet al: [lipahelp2017.org](http://lipahelp2017.org)

Los Miembros de las Familias Flores y Cordero están trabajando para mandar un avión a Puerto Rico y brindar ayuda en la distribución de auxilio y al igual asistir en las reparaciones a los daños causados por el huracán.

## OPEN HOUSE CHICAGO AT ST STANISLAUS KOSTKA

St Stanislaus Kostka Church, Chicago's architectural gem, will participate in Chicago Architecture Foundation's Open House Chicago 2017 the weekend of October 14 and 15.

Join us for a unique experience where you will tour architectural wonders of Zettler stained glass windows imported from the Royal Bavarian Institute of Art, the largest Eucharistic Monstrance in the world, world class organ, Tiffany styled chandeliers, and much more.

Behind-the-scenes tours of this magnificent church will be given throughout the weekend.

Open House Chicago is a free annual festival presented by the Chicago Architecture Foundation that offers behind-the-scenes access to more than 200 buildings across Chicago.

## EUCCHARISTIC HEALING MASSES

*Eucharistic Healing Mass* will be offered on the First Saturday of every month at 5:00 PM in English. Confessions will be offered from 4:00 p.m. to 5:00 p.m. A half hour before the Mass the Rosary will be offered for the sick and a *Eucharistic Procession* will take place during the *Holy Hour* following the Mass. Those who are suffering serious illness, preparing for surgery, or in the gravity of old age may receive the *Sacrament of the Anointing of the Sick* following the *Eucharistic Benediction*.

## MISA DE SANACIÓN EUCARÍSTICA

*Misas de Sanación Eucarísticas* serán ofrecidas cada primer domingo de cada mes. El domingo a las 5:30 p.m. en Español. Habrán Confesiones de 4:30 p.m. a 5:30 p.m. Una media hora antes de la Misa se ofrecerá el Rosario para los enfermos y una *Procesión Eucarística* se llevará a cabo durante la *Hora Santa* después de la Misa. Aquellos que sufren de una enfermedad seria, los que se preparan para una cirugía, o se encuentran en la gravedad de la ancianidad pueden recibir el *Sacramento de la Unción de los Enfermos* en seguida después de la *Bendición Eucarística*.

## **ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH MISSION AND VISION**

The Parish of St. Stanislaus Kostka, Sanctuary of the Divine Mercy, is a quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is open to the transforming power of God's ever-abiding presence.

Through participation in the Sacred Mysteries of the Church and through adoration of the Holy Eucharist, enveloped in the iconic Monstrance, Our Lady of the Sign, Ark of Mercy, humanity will be restored to its rightful identity, as conceived and created in the image and likeness of God—an identity of childlike trust in Jesus and inspire enthusiasm for the work of life.

### **CORE VALUES**

- The need for sacred silence that God's voice be heard.
- The Holy Eucharist as God's unique and perfect presence among us.
- The Blessed Virgin Mary's solicitous care and concern for her children.
- The sacrificial and sacred character of the Church's mission and that of her members.
- Connection to the Jewish roots of our faith and the religious and spiritual traditions of the Catholic faith as exemplified in the lives of the Saints.
- Humility, modesty, and hospitality to safeguard the sacred in the space of sanctuary.
- Detachment from many good things in life in order to be single-minded in our devotion to Christ.
- The fulfillment of the spiritual and corporal works of mercy.
- Humble recognition that we are sinners and always in need of conversion.
- Joy in the incomprehensible desire of God to transform us through His Mercy.
- Vigilance and persevering prayer in preparation for the Second Coming of Christ.

### **RECEPTION OF HOLY COMMUNION**

After the Second Vatican Council, standing for reception of the Holy Eucharist became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in Holy Communion is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the Blessed Sacrament on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the Holy Eucharist, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

### **RECEPCIÓN DE LA SAGRADA COMUNIÓN**

Después del Concilio Vaticano Segundo, el permanecer parado para recibir la Sagrada Eucaristía se convirtió en la norma y está de acuerdo con las directivas de la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Sin embargo, el permanecer arrodillado para recibir a Jesús en la Sagrada Comunión preserva la tradición de nuestros antepasados. Hoy la opción de arrodillarse o permanecer parado cae sobre cada individuo. Al igual, la opción de recibir el Santísimo Sacramento en la lengua o en las manos cae sobre cada individuo.

De cualquier manera en que recibimos a Jesús en la Sagrada Eucaristía, tengamos en mente de este encuentro sagrado y dador de vida. Recibámoslo en gracia y con gratitud, con humildad y en humildad.

## OCTOBER – MONTH OF THE ROSARY

One hundred years ago the Blessed Virgin Mary appeared to the three children in Fatima, Portugal over the course of six months. The events were undeniably earth shattering as she forewarned of calamities that would visit the world if people did not repent of sin and return to God. In 1917 she spoke of strife and division within the Church, immodesty and sexual perversion rampant in the world, and great wars that would lead to the annihilation of nations if people did not return to God. The great *Miracle of the Sun* was witnessed by 70,000 people, believers and non-believers alike on October 13, 1917 – the last of her apparitions to the children.

Our Lady of Fatima asked for prayer, repentance of sin, and conversion of people's lives to the faith. She spoke of offenses that offend her *Immaculate Heart* and the *Sacred Heart* of her Son. She asked that we pray the *Rosary* daily for the conversion of sinners and peace in the world.

We need only look around, our eyes and ears open, to understand the relevance of this message as perhaps more pertinent today than ever before. It is in a word the *Gospel Message* of our Lord. There is no real peace without God.

Father Anthony Buś

## OCTUBRE – MES DEL SANTO ROSARIO

Hace cien años que la Santísima Virgen María se les apareció a tres niños en Fátima, Portugal en el transcurso de seis meses. Los eventos eran indudablemente aterradores mientras que les advertía sobre las calamidades que visitarían al mundo si la gente no se arrepentía del pecado y no volvían a Dios. En 1917 ella habló sobre la batalla y la división dentro de la Iglesia, la inmodestia y la perversión sexual desenfrenada en el mundo, y las grandes guerras que llevarían a la aniquilación de naciones si la gente no volvía a Dios. El gran *Milagro del Sol* fue visto por 70,000 personas, creyentes y no creyentes el 13 de octubre de 1917 – una de las últimas apariciones a los niños.

Nuestra Señora de Fátima pidió la oración, el arrepentimiento del pecado, y la conversión de las vidas de las personas a la fe. Ella habló sobre las ofensas que ofendían su *Inmaculado Corazón* y el *Sagrado Corazón* de su Hijo. Ella pidió que rezáramos el *Santo Rosario* diariamente por la conversión de los pecadores y por la paz del mundo.

Solo necesitamos mirar alrededor, nuestro ojo y oídos abiertos, para entender la importancia de este mensaje y tal vez más oportuno hoy más que nunca. En unapalabra, es el *Mensaje del Evangelio* de nuestro Señor. No hay ningún lugar verdadero sin Dios.

Padre Anthony Buś

# Mass Intentions



# for the week

## Saturday, October 14, 2017 *St. Calistus I; BVM*

5:00 (Eng) ✠ Edward Tokarz

## Sunday, October 15 *Twenty-Eighth Sun. in Ord. Time*

7:30 (Eng) ✠ Phyllis & Ed Jaros, Ron Jaros, & Patricia Holter  
 8:45 (Pol) Special Intention Arthur & Peter  
 10:00 (Eng) ✠ Death Anniv. Sharron Taylor Guillen  
 11:30 (Sp) ✠ Merardo Razo  
 5:30 (Sp) ✠ Joe Velásquez

## Monday, October 16 *St. Hedwig; St. Margaret Mary Alacoque*

7:00 PM ✠ Harvey Frank

## Tuesday, October 17 *St. Ignatius of Antioch*

7:00 PM ✠ Death Anniv. Kerry Bacia  
 ✠ Mabelle Dulanias Gorny

## Wednesday, October 18 *St. Luke*

7:00 PM ✠ Mary Nowik, int. Nowik Family

## Thursday, October 19 *St.'s John de Brébeuf & Isaac Jogues*

7:00 PM ✠ Florence Kukulski, int. Ellen & Tim Verville

## Friday, October 20 *St. Paul of the Cross*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Celine Mach

## Saturday, October 21 *Blessed Virgin Mary*

7:30 (Eng) Poor Souls in Purgatory  
 5:00 (Eng) For the Beatification of Venerable Mother Theresa Dudzik

## Sunday, October 22 *Twenty-Ninth Sun. in Ord. Time*

7:30 (Eng) ✠ Rose E. Pistanowich  
 8:45 (Pol) Special Intention for Arthur & Peter  
 10:00 (Eng) ✠ Stanley Trzos  
 11:30 (Sp) ✠ Teresa Hernández & Intentions of Vallecillo Sánchez Family  
 5:30 (Sp) ✠ Sara Maciel

### OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,  
 awaken Christendom from slumber,  
 render the people of God wholly  
 possessed by Jesus, the Divine Mercy;  
 guide us to seek sanctuary in the  
 Ark of your Immaculate Heart,  
 alive and at one with  
 the Most Holy Trinity, and draw down  
 upon your children a New Pentecost  
 to renew the face of the earth.

**Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for:** *Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buš, C.R.; Kathleen Buš; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Emily Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacis; Anthony Lagunas; Jeanne Longua, Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martinez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Januario Ortega; Quirino Ortega; Reyes Ortega; Eliote Ortega; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Al Palmer; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Rene Ortega; Deborah Pinchot; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Juan Reyes; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdy; Deida Giselle Zalto

### CONTEMPLATIVES IN ACTION

#### First Friday Evenings before Mass from 6 p.m. to 7 p.m.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond  
 contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rom 1:1-7; Ps 98:1-4; Lk 11:29-32  
 Tuesday: Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41  
 Wednesday: 2 Tm 4:10-17b; Ps 145:10-13, 17-18;  
 Lk 10:1-9  
 Thursday: Rom 3:21-30; Ps 130:1b-6ab; Lk 11:47-54  
 Friday: Rom 4:1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7  
 Saturday: Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-9, 42-43;  
 Lk 12:8-12  
 Sunday: Is 45:1, 4-6; Ps 96:1, 3-5, 7-10;  
 1 Thes 1:1-5b; Mt 22:15-21

**PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN**

	<b>Annual</b>	<b>Monthly</b>	<b>Weekly</b>	<b>Explanation of Expenses</b>
<b>Salaries</b>	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
<b>Health Insurance</b>	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
<b>Employer FICA</b>	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
<b>Fringe Benefits</b>	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
<b>Ministry</b>	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
<b>Books &amp; Supplies</b>	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
<b>Administrative Expenses</b>	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
<b>Transportation</b>	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
<b>Food Service &amp; Meals</b>	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
<b>Telephone</b>	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
<b>Heating Fuel</b>	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
<b>Electricity</b>	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
<b>Other Utilities</b>	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
<b>Maintenance</b>	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
<b>Adoration Security</b>	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
<b>Altar &amp; Liturgical Supply</b>	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
<b>Archdiocesan Assessment</b>	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
<b>PRMAA Assessment</b>	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
<b>Property/Casualty Insurance</b>	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
<b>Miscellaneous</b>	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

<b>TOTAL</b>	\$473,251	\$39,438	<b>\$9,101</b>
--------------	-----------	----------	----------------



**LAST SUNDAY'S COLLECTION**

Sunday Offering	\$ 4,913.83
100 Patrons	\$ 740.00
<u>Energy, Parish Needs &amp; Debt Red.</u>	<u>\$ 785.00</u>
<b>Total</b>	<b>\$ 6,438.83</b>

Required Per Week \$9,101.00

**Deficit \$2,662.17**

**Thank you for your support!**

**DONACIONES DEL DOMINGO PASADO**

Ofrenda Dominical	\$ 4,913.83
100 Padrinos	\$ 740.00
<u>Utilidades, Necesidades, y Deuda</u>	<u>\$ 785.00</u>
<b>Total</b>	<b>\$ 6,438.83</b>

Requerido cada Semana \$9,101.00

**Déficit \$2,662.17**

**¡Gracias por su Donación!**

**KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela:	\$ 4,913.83
Stu Patronów:	\$ 740.00
Ofiara na Zmniejszenie Długu, <u>Energie i Potrzeby Parafii</u>	<u>\$ 785.00</u>
<b>Razem Zebraliśmy</b>	<b>\$ 6,438.83</b>

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00

**Deficyt \$2,662.17**

**Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!**



**PRAYER TO SAINT MICHAEL  
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,  
defend us in battle.  
Be our defense against the wickedness  
and snares of the Devil.  
May God rebuke him,  
we humbly pray,  
and do thou,  
O Prince of the heavenly hosts,  
by the power of God,  
thrust into hell Satan,  
and all the evil spirits,  
who prowl about the world  
seeking the ruin of souls. Amen.

## PARISH FINANCES

### SUNDAY COLLECTIONS

#### WORLD MISSION SUNDAY COLLECTION

The second collection taken up at Mass today is for the World Mission Sunday Collection. Thank you.

#### CHURCH MAINTENANCE

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 28th & 29th of October will be for the maintenance of the Church.

**May God bless your support and generosity!**

### 2017 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Amount Pledged:	\$ 90,418.00
Amount Paid:	\$ 67,233.00
Balance Due:	\$ 23,185.00

**We encourage you to continue to fulfill your pledges. May God bless your support and generosity!**

### 100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

## FINANZAS PARROQUIALES

### COLECTAS DOMINICALES

#### COLECTA LAS MISIONES

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para las Misiones. Gracias.

#### COLECTA PARA EL MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA

Ayuda para la segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 28 y 29 de octubre será para el mantenimiento de la iglesia.

**¡Dios Bendiga su Generosidad y Apoyo!**

### APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2017

Favor de considerar dar una donación a la apelación de de la Apelación Anual Católica. Recuerden cualquier donación más allá de nuestra meta será devuelto a nuestra parroquia.

Nuestra meta para este año es de \$16,000.

## PARISH LIFE

### WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at [www.windsofchangeshow.com](http://www.windsofchangeshow.com).

### WEDDING BANNES

**2ND CALL:** Austin Rybicki & Elizabeth Collins

### 2018 MASS INTENTION BOOK

The 2018 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

### BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

### FEAST OF ST. JOHN PAUL II

Celebrate the Feast of St. John Paul II on Sunday, October 22 at 10 a.m. During the Mass St. John Paul II's Zucchetto (skull cap worn by the Pope) will be displayed in the sanctuary for veneration.

After Mass, you are invited to a free sample of St. John Paul II's favorite dessert—Papal Cream Cakes (Kremóka).

### ST. STAN'S KOSTKA MEN'S MEETING

Men's meeting on Tuesday Oct. 17th at 7 PM at St. Stan's 1351 W. Evergreen Ave. in the rectory. Meetings are meant to engage in fellowship which concern spirituality, prayer and men's topics. Meetings are held once a month and confidential.

### WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

### KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

### ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Tuesday, Wednesday, and Thursday. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Florine, Director of the Soup Kitchen, at 773-545-8300. Thank you for your support! May God bless you!

### OCTOBER 15TH LIST OF HYMNS FOR THE 7:30 AM & 10:00 AM MASSES

Entrance: "Star Upon the Ocean (in hymnal #958)

Offertory: "Black Madonna (sung by choir)

Communion: "Set your Hearts on the Higher Gifts" #188 Pg. 258

Closing: "Now Thank We All Our God" #162 Pg. 240

## VIDA PARROQUIAL

### FIESTA DE SAN JUAN PABLO II

Celebren la Fiesta de San Juan Pablo II el domingo 22 de Octubre de 2017 a las 10 a.m. Durante la Misa. El Solideo (el gorro que se puso el Papa) estará en exhibición durante la Misa para la veneración.

Después de la Misa quedan invitados a probar el postre favorito de San Juan Pablo II—Pastel Papal de Crema (Kremóka).

### INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la planta baja de la iglesia.

### LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2018

El libro de intenciones para el 2018 se abrirá el viernes 22 de septiembre. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

### ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Vuelve a casa amado hijo y toma tiempo para visitar a Jesús Sacramentado. Las puertas están abiertas 24 horas los 7 días a la semana. Favor de hacer tiempo en tu agenda para visitar a Dios. Favor de comprometer un día y una hora. Ven, Jesús te espera.

### NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

### LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com  
www.apostolesdelapalabra.org

### NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,  
despierta la Cristiandad durmiente,  
rinde al pueblo de Dios  
dotado completamente por Jesús,  
la Divina Misericordia;  
guíanos a buscar santuario  
en el Arca de tu Inmaculado Corazón  
vivo y uno con la Santísima Trinidad,  
y derrama sobre tus hijos  
un Pentecostés Nuevo  
que renueve la faz de la tierra.

## FINANSE PARAFII

### KOLEKTA NA MISJE

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na misje.

### KOLEKTA NA UTRZYMANIE KOŚCIOŁA

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 28 i 29 października przeznaczona jest na utrzymanie kościoła.

**SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

## ŻYCIE PARAFII

### 24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

### Niedziela 22 października, godz. 10:00 Święto Jana Pawła II

Niedziela 22 października, godz. 10:00  
Święto Jana Pawła II

W czasie Mszy św. będzie można adorować relikwie św. Jana Pawła II - papieską piuskę.

Po Mszy św. zapraszamy na spróbowanie ulubionego deseru Świętego Jana Pawła II – Papieskiej Kremówki.

### INTENCJE MSZY ŚW. 2018 R.

Intencje Mszy św. na rok 2018 będą przyjmowane od 22 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

### ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

### MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘRDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,  
obudź Chrześcijaństwo ze snu,  
oddaj ludzi Boga,  
którzy są całkowicie oddani  
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;  
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium  
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,  
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,  
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego  
aby odnowił oblicze ziemi.